Организация Объединенных Наций S/2009/522



Совет Безопасности

Distr.: General
8 October 2009
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 8 октября 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить прилагаемое сообщение министра иностранных дел Исламской Республики Афганистан от 20 сентября 2009 года, в котором выражается признательность за ту роль, которую играют Международные силы содействия безопасности в Афганистане, и приветствуется предлагаемое продолжение их операций.

Буду признателен за доведение содержания этого сообщения до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун

09-55081 (R) 091009 091009

Приложение

От имени правительства Исламской Республики Афганистан имею честь воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить мою признательность за ту роль, которую играли Международные силы содействия безопасности (МССБ), санкционированные резолюцией 1386 (2001) Совета Безопасности от 20 декабря 2001 года и последующими резолюциями, и за тот более широкий вклад, который вносит Организация Объединенных Наций в обеспечение безопасности и стабильности в Афганистане.

Международные силы содействия безопасности под руководством НАТО с августа 2003 года играли решающую и ключевую роль в деле повышения уровня безопасности первоначально в Кабуле и, в рамках своей программы поэтапного расширения деятельности, на севере, западе, юге и востоке страны, что имеет очень важное значение.

Исламская Республика Афганистан приветствует предложение о том, чтобы МССБ продолжали действовать в Афганистане до того времени, пока силы безопасности не будут в полной мере способны обеспечивать безопасность нашей страны. Правительство Афганистана благодарно всем тем странам, которые предоставляют ресурсы для МССБ, и тем странам, которые взяли на себя ведущую роль.

Я надеюсь, что и впредь в резолюциях Совета Безопасности будет отражаться исключительно важное значение вопроса о выполнении мандата МССБ.

(*Подпись*) Рангин Дадфар **Спанта**
Министр иностранных дел